



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

PENDING TRANSLATIONS - Updated 19/05/2022

- ❖ The table below lists all translations of analytical case-law materials currently pending in a language other than English and French (the official languages of the Court).
- ❖ For an overview of all volumes in each series, including already available translations, click on any of the headings in capital letters below.
- ❖ To find a translation of an individual case or legal summary, use the language filter in [HUDOC](#).
- ❖ You may also wish to consult the methodological guide [Finding and understanding the case-law](#).
- ❖ For further information about the Court's case-law information, training and outreach activities, see [here](#).
- ❖ For an overview of all translations published on the Court's website, select the language [here](#). This menu can be accessed from the home-page by clicking on "Other languages" in the Quick Links box in the top left-hand corner.
- ❖ Publishers or organisations wishing to reproduce the Court's documents (or a translation thereof) in print or online are asked to contact publishing@echr.coe.int for further instructions.

For any queries: publishing@echr.coe.int

<u>PRACTICAL GUIDE ON ADMISSIBILITY CRITERIA</u>	Bulgarian, German, Polish, Russian, Spanish, Turkish
<u>CASE-LAW GUIDES (THEMATIC)</u>	
Guide on Data Protection	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Environment	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Immigration	Russian, Turkish
Guide on Mass Protests	Russian, Turkish
Guide on Prisoners' Rights	Romanian, Spanish, Turkish
Guide on Terrorism	Russian, Turkish

<u>CASE-LAW GUIDES (BY ARTICLE)</u>	
Guide on Article 1 - Obligation to respect human rights	Korean, Romanian, Russian
Guide on Article 2 – Right to life	Korean, Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 3 – Prohibition of torture	Croatian, Persian, Turkish
Guide on Article 4 - Prohibition of slavery and forced labour	Korean, Armenian, Turkish
Guide on Article 5 - Right to liberty and security	Korean, Turkish
Guide on Article 6 (civil limb) - Right to a fair trial	Korean, Armenian, Russian, Turkish, Ukrainian
Guide on Article 6 (criminal limb) - Right to a fair trial	Korean, Russian, Turkish
Guide on Article 7 – No punishment without law	Korean, Russian, Turkish
Guide on Article 8 - Right to respect for private and family life	Serbian, Russian, Turkish
Guide on Article 9 - Freedom of thought, conscience and religion	Lithuanian, Russian, Turkish
Guide on Article 10 - Freedom of expression	Russian, Spanish, Turkish
Guide on Article 11 - Freedom of assembly and association	Russian, Turkish
Guide on Article 12 – Right to marry	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 13 – Right to an effective remedy	Russian
Guide on Article 14 and Article 1 of Protocol No. 12 - Prohibition of discrimination	Russian
Guide on Article 15 - Derogation in time of emergency	Turkish
Guide on Article 17 - Prohibition of abuse of rights	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 18 - Limitation on use of restrictions on rights	Turkish, Ukrainian
Guide on Article 46 – Binding force and execution of judgements	Croatian, Russian, Turkish
Guide on Article 1 of Protocol No. 1 - Protection of property	Azerbaijani, Turkish, Ukrainian
Guide on Article 2 of Protocol No. 1 - Right to Education	Russian, Turkish
Guide on Article 3 of Protocol No. 1 - Right to free elections	Russian, Turkish
Guide on Article 2 of Protocol No. 4 - Freedom of movement	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 3 of Protocol No. 4 – Prohibition of expulsion of nationals	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 4 of Protocol No. 4 - Prohibition of collective expulsions of aliens	Romanian, Russian, Turkish
Guide on Article 1 of Protocol No. 7 – Procedural safeguards relating to expulsion of aliens	Romanian, Russian, Turkish

Guide on Article 4 of Protocol No. 7 – Right not to be tried or punished twice	Russian, Turkish
Guide on Article 14 and on Article 1 of Protocol No. 12 - Prohibition of discrimination	Bulgarian

CASE-LAW RESEARCH REPORTS

Elements of substantive law as obstacles to access to a court within the meaning of Article 6 § 1 of the Convention	Ukrainian
Military operations overseas: state jurisdiction, attribution and procedural obligations under Article 2 of the Convention	Ukrainian

HANDBOOKS ON EUROPEAN LAW

TRANSLATIONS INTO NON-EU LANGUAGES¹

Handbook on European law relating to access to justice	Albanian
Handbook on European data protection law	Albanian, Arabic, Chinese

¹ European law handbooks are available in multiple EU languages [here](#) and more translations are forthcoming.